स्वायायाः केष्यं मूर्यः मूर्यः म्यून्यः स्वायः स्वयः स्वायः स्वायः स्वयः स्

Великолепныий Путь к Всеведению: Предварительные Практики Сердечной Сущности Обширного Пространства Великого Совершенства

## Дзогпа Ченпо Лонгчен Ньингтик Нёндро

Автор: Додрубчен Джигме Тринле Озер (1745—1821)

Перевод: Орджен Намдак Тонпа Дордже

Publisher imprint: Toliman LLC 251 Harvard st. suite 11, Brookline, MA 02446 1.617.274.0635

Printed in Ukraine

Order a copy with worldwide delivery: https://balovstvo.me/nendro

ISBN - 978-1-62540-054-3

© 2015 Toliman

© 2010-2015 Longchen Nyingthig Ukraine

# Contents

1	Призывание			
2	Четыре мысли, отвлекающие от самсары 2.1 Свободы и преимущества человеческой жизни	10 10 15 16		
3	Прибежище 2			
4	Бодхичитта			
5	Очищение Ваджрасаттвы			
6	Подношение Мандалы 6.1 Подношение мандалы Нирманакаи	27 27 27 28		
7	Порождение накопления Кусали: Чод	29		

0	_	ŭ	71
8		Йога	31
	8.1	Визуализация	31
	8.2	Семистрочная молитва	
	8.3	Семь ветвей	34
	8.4	Созревание Достижений	35
	8.5	Благопожелания	36
	8.6	Растворение	37
9	Мол	итвы и благопожелания	38
	9.1	Молитва линии передачи	38
	9.2	Благопожелания этой жизни	40
	9.3	Благопожелания о промежуточном состоянии	41
	9.4	Благопожелания о следующей жизни	42
	9.5	Молитва об исполнении благопожеланий	43
10	Четь	ыре посвящения	44
	10.1	Посвящение Вазы	44
	10.2	Тайное посвящение	45
	10.3	Посвящение Мудрости	46
		Символическое посвящение	47
		Стадия растворения	48
11	Закл	лючение	49
	11.1	Молитва коренному учителю	49
	11.2	Посвящение заслуг	
	11.3	Особые благопожелания	51

Хотя просветлен с самого начала, ты не перестаешь принимать формы для приручения каждого в его личный способ. Хотя виден как чудесным образом возникшие феномены, ты на самом деле свобобден от скандх, элементов, чувств и цепляний. Хотя ты появился в человеческом теле, в действительности ты Будда, светящийся тысячами лучей всеведения и счастья. Не только в этой жизни, но всегда, я принимаю в тебе прибежище, Кхьенце Озер, наполни меня своими благословениями!

देलायदेराह्मिनायाकेन्यात्रीतकेन्स्रीतक्षेत्रक्षेत्

Здесь подготовлена практика Дзогчен Лонгчен Ньингтик Нендро.

## Благословение речи

#### OM A XVM

Огнем, возникающим из слога Рам сжигается язык, Возникает трехконечная ваджра из красного света, Санскритские гласные и согласные, окружены мантрой Сущности Взаимозависимого Происхождения, Из слогов подобных жемчужному ожерелью, Распространяется свет, свершающий радующие подношения Буддам и Бодхисаттвам, Собирается обратно, очищает омрачения речи, обретаются Все благословения и сиддхи ваджрной речи.

## Мантра Гласных

## ભાલ્યા ભાલ્યા સાર્લી સાર્લી ભાલા ભાલા

А аа И ии У уу Ри рии Ли лии Э ээ О оо Ам А

7 раз

## Мантра Согласных

אַ אַראַיקי 5'8'5'5'9 4.b. 4.2.2.3.3.

ΚΑ ΚΧΑ ΓΑ ΓΧΑ ΗΑ ЦА ЦХА ДЗА ДЗХА НЬЯ ТРА ТХРА ДРА ДХРА НРА ТА ТХА ДА ДХА НА ΠΑ ΠΧΑ БΑ БΧΑ ΜΑ ЯРАЛАВА ЩА КХА СА ХА КЩА 7 раз

Мантра Взаимозависимого Происходжения *૽*ૢૺઌૢૹૢઃૡ૾ૻ૽૽ૼૺ૽ૼઽૣૢૼ૽ૹ૽ૺૡ૿૽ૼૡૢૻ૽૾ૢૺ૽ૹ૽૽ૢૼ૽ૡૢૻૹ૽૱ૹૢૺૺૢૢૼૺૢ

ОМ ЙЕДХАРМА ХЕТУПРАБХАВА XETYHTEKXAH TATXAFATO ХАЙОВАДАТ ТЕКХАНЦАЙО НИРОДХА ЭВАМВАДИ МАХАШРАМАНА! СОХА

7 раз

Мантры Усиления Заслуг

ૹ૾ૼૹૣૢૻ૱ૹૣૢૻ૱ઌ૽૽ૺ૱ૹૢઌૢ૱ઌઌૢ૽ૼૡૢૢૼૢૹૢ૽ ૹ૾ૼૺ૾ૹૢ<sup>ૢ</sup>૱ૹૢૢ૱ઌ૽૽ૺૹૢૢૹૢૹૢ૱ઌ*૾*ૢ૾ૼૺ

ОМ САМБХАРА САМБХАРА ВИМАНА САРА МАХА ДЗАМБХА ХУМ ОМ МАРА МАРА ВИМАНА КАРА МАХА ДЗАБА ХУМ 7 раз

कॅंर्-र्रेंर-राया है या नहू जुप्पे कु รั้ง नर्ड दे: दु: यह : दू: रान् हु: दे: की

ОМ РУЦИ РАМАНИ ПРАВАРДАЕ СОХА ХРИ БАДЗРА ДЗИХА МАНТРА ДХАРА ВАРДХАНИ ОМ 3 раза

धै। ५ सः क्षे प्रत्ये प्रत्ये प्रत्ये प्रत्ये ५ द द्वादसः ग्रायाः हेद श्वेदण्यस्य प्रत्या व्यवस्य प्रत्या क्षे 

Для благословления четок перед началом рецитации Идама рецитируй эту мантру вместе с гласными и согласными и мантрой взаимозависимого происхождения. Также рецитируй это время от времени над едой, это усилит ее силу и мощь

## 1 Призывание

## यः अतिष्

ЛАМА ЧЕН ЛАМА ЧЕН ЛАМА ЧЕННО Я знаю, учитель знает, учитель знает, учитель знает меня!

द्ये-ट्रिय-प्रेस-प्रवेद-प्राप्त में स्वाप्त स

Из цветущего лотоса веры в моем сердечном центре Единственное прибежище, славный лама, пожалуйста, взойди. Я страдаю от мук клеш и своей неблагой кармы, Чтобы защитить меня от неблагоприятных обстоятельств, Пребывай как украшение орнамента чакры великого блаженства в моей короне, Зароди во мне внимательность и осознанность, молю тебя!

- 2 Четыре мысли, отвлекающие от самсары
- 2.1 Свободы и преимущества человеческой жизни Восемь свобод

ઽ૽ૻ૽ૼૼૼૼૼૹઌૻઌ૽૽ૢ૿ૢ૽૾ૺઌૹૡઌ૽ૺૢૼઌઌ૽૽ૼૺૺૺૺ ૡઽૹઌૄ૽ૹૹ૽૽ૢ૽ૼ૱ૡૺઽઽૣૠૢૢ૽ઌૹઌ૽ ૹ૾૽ૺઌૼૹૹઌઌ૽ૢ૽ૼ૱ૡૺઽઽૢઌૣ૽ઌૹઌ૽ૺૢૺ

Родиться в аду, голодным духом или животным, Среди богов-долгожителей, дикарем или с неверными взглядами, В мире, где Будда не пришел, или родиться слабоумным — Я свободен от этих восьми неблагоприятных состояний, где нет возможности практиковать Дхарму.

Пять собственных и пять дарований окружения

यार्थ्य संग्री स्ट्रिट्ट स्ट्र स्ट्रास्य साम्री व्यास्तीय निया स्ट्रिट स्ट्र स्ट्रास्य साम्री व्यास्तीय साम्री सा

Рождение человеком, полнота органов чувств, в срединной стране, достойный образ жизни, вера в Учение, — пять собственных даров. Появление Будды, проповедь Дхармы, пребывание Учения, следование ему, поддержка Святого Духовного Друга — пять других даров.

Обладаю всей полнотой даров, но, утратив их из-за множества неясных обстоятельств, отправлюсь в другие рождения и миры.

Всеведущий Гуру, обрати мое мышление к Дхарме. Всеведущий Владыка, не дай впасть на ошибочный, низкий путь. Неразделимый, Милосердный Учитель, знай обо мне!

Трудность обретения

Если я не воспользуюсь сейчас свободами и преимуществами — я не смогу найти опору для достижения освобождения в будущем. Растеряв заслуги этого счастливого рождения, после смерти буду блуждать в дурных рождениях нижних миров. Не различу добродетель и недобродетель, не услышу звучания Дхармы, не встречу духовного Друга, о, как ужасно!

Поразмыслив — обретение человеческого рождения крайне редко. Среди людей, узрев неследующих Дхарме, погрязших в недобродетели, поступающие согласно Дхарма редки, как дневные звезды.

Всеведущий Гуру, обрати мое мышление к Дхарме. Всеведущий Владыка, не дай впасть на ошибочный, низкий путь. Неразделимый, Милосердный Учитель, знай обо мне!

### Восемь непредвиденных обстоятельств

Хотя я достиг этого драгоценного острова, человеческого рождения, изменчивый и страстный ум даже при такой опоре не сможет стать основой достижения освобождения.

Особенно, во власти препятствующих условий или действий пяти ядов; под натиском неблагой кармы или отвлечения ленью; как раб под чьим-то контролем или вовлеченным в Дхарму из страха; притворяюсь, что практикую или хронически бесчувственен и глуп — это восемь непредвиденных обстоятельств которые делают практику Дхармы невозможной.

Всеведущий Гуру, обрати мое мышление к Дхарме. Всеведущий Владыка, не дай впасть на ошибочный, низкий путь. Неразделимыий, Милосердный Учитель, знай обо мне!

Восемь несовместимых с Дхармой состояний ума

મહેશ્વ.શેં.ઝુન્ટ્રેન્ટ્રેય.સ્થ.સાલુથી તસ્ટ્રેન્ડ્રિન્ડ્રેન્ડ્રિય.સ્થ.ત્યાનક્રેન્ડ્રિયો.શ્રુપ્તિ સ્થ. સ્થ.વ્યન્ડ્રિયો.શ્રુપ્ત્યાન ક્રિય.ત્યાન ક્રિયા.ત્યાન ક્રિય.ત્યાન ક્રિયા.ત્યાન ક્રિય.ત્યાન ક્રિય.

Слабое отречение, отсуствие осознания драгоценности веры, пленение арканом привязанности, склонность к развращенному поведению. Наслаждение неблагим, вредоносные действия, отсутствие толики интереса, преступление обетов и нарушение самай, — Это восемь несовместимых с Дхармой состояний ума.

Когда они приходят ко мне, моя практики Дхармы в опасности!

Всеведущий Гуру, обрати мое мышление к Дхарме. Всеведущий Владыка, не дай впасть на ошибочный, низкий путь. Неразделимыий, Милосердный Учитель, знай обо мне!

### 2.2 Непостоянство жизни

Сейчас я не измучен страданием и болезнями, И не попал под власть других подобно рабу.

Поэтому, обладая столь совершенно-успешным качеством независимости, если я в бесцельности растрачу человеческую жизнь из-за собственной лени, в час, когда придется оставить близких, богатсво, родных и любимых, когда это тело которое я так лелеял, перекочует из своей постели в пустынное место на растерзание лисам, стервятникам и псам, тогда в бардо не будет ничего кроме страха и ужаса.

Всеведущий Гуру, обрати мое мышление к Дхарме. Всеведущий Владыка, не дай впасть на ошибочный, низкий путь. Неразделимый, Милосердный Учитель, знай обо мне!

# 

Следствия благих и неблагих действий всегда следуют за мной.

### 2.4 Изьяны самсары

Страдание в горячих адах

Если я рожусь существом адов,
На поверности из лавы буду изранен и обезглавлен,
Рассечен пилами и раздроблен раскаленными молотами,
В ужасе буду вопить,
заключенный в железных домах без дверей,
Пронзенный калеными копьями и свареный в лаве,
Выжженый яростным пламенем,
я познаю ужас восьми горячих адов.

#### Страдание в холодных адах

निर्देश्वर्यक्ष स्वास्तर्यम्य देन्त्र स्वास्त्र स्वास्त

На вершинах гор, у ледяных обрывов,
Посреди страшных мест, где метель и снег,
Мое нежное тело встречает замораживающие ветра,
Превращаясь в волдыри и гнойные язвы.
Непрерывный вопль и мучительный крик,
Немыслимые страдания человека, которого покидают силы.
Я дышу глубоко и прерывисто, сжав зубы, а кожа трескается.
И моя плоть разлагается заживо в глубоких ранах,
не давая мне умереть
Так я познаю отчаяние восьми холодных адов.

### Страдание в промежуточных адах

૽૽ૺ૽૽૽ૡૢૺૡૺૹ૾ૢ૽ૺૹ૽૽ૡૺૡઌઌઌૡઌ ૡઌ૽ૹ૽૽ૡૺૡઌૺૢ૽ૡૢૹઌઌ૱૱ઌૢઌ૱ૹ૽ૢૺૺૺૺૺ ૠૼૺૹૢઌૣૹઌૡ૽ૼઌૡૢૼૢૹઌઌ૽૱૱ઌૢઌ૱ૹ૽ૢૺૺૺૺૺૺૺૺૺૺૺૼૺૺૺઌ ૹ૱૱ઌ૽૽ૺૹ૽ૺૹૡ૽ૼ૱૱૱૱૱૱૱૱

Мои ступни разрезаются на ленты, В Равнине Бритвенных лезвий, В Лесу Мечей мое тело располасывается ножами, Я погружаюсь в Болото Гниющих Трупов, И в Яму Горящих Углей. Так я познаю мучения Смежных Адов.

#### Страдание в неопределенных адах

Используемый как двери, колонны, печи, веревки и прочее, Я познаю рабство изменчивого ада. Причина рождения в восемнадцати адах — Сильный гнев и ненависть.

Всеведущий Гуру, обрати мое мышление к Дхарме. Всеведущий Владыка, не дай впасть на ошибочный, низкий путь. Неразделимый, Милосердный Учитель, знай обо мне!

## Страдания в мире голодных духов

Точно также в мрачной и обездоленной области, где про пищу, воду и комфорт не слыхать и подавно, преты не могут найти ничего поесть и попить в течении месяцев и лет. Их тела настолько истощены, что нет сил даже стоять. Они страдают от трех видов загрязнений. Подобное перерождение — результат жадности.

## Страдания в мире животных

В постоянном страхе быть съеденными другими, изнуренные рабством, не ведая, что принимать, а что отвергать, животные поглощены бесконечным страданием, суть которого упрямая тупость, — когда я попадаю в этот мрак неведения.

Всеведущий Гуру, обрати мое мышление к Дхарме. Всеведущий Владыка, не дай впасть на ошибочный, низкий путь. Неразделимыий, Милосердный Учитель, знай обо мне!

## Осознание собственных ошибок

Три Колесницы

ઌૹ.ઌૣૢઌ૽૱૱૱૱૱ ઌ૱ઌૢઌ૱ૢ૿ઌ૱૽૽૱૱૱ ઌ૱ઌૢઌ૱ૢૢઌ૱ૢઌ૱ઌ ઌ૱ઌૢઌ૱ઌૢઌ ઌૹૡઌઌ૱ઌઌ ઌૹૡઌઌ ઌૹૡઌઌ ઌૹઌઌઌ

Хотя я вступил на путь Дхармы, я не отрекся от ошибочных путей. Хотя я вошел во врата Махаяны, я лишен намерения принести благо другим. Хотя я получил четыре посвящения, я не практикую стадии зарождения и завершения. О, Учитель, освободи меня от этого ошибочного пути!

Воззрение, Медитация и Поведение

Хотя я не реализовал Воззрение, я веду себя как Йогин Безумной Мудрости. Без устойчивости в Медитации я позволяю себе застрять в концепциях и игре ума. Хотя мое Поведение ошибочно, я виню не себя. О, Учитель, освободи меня от высокомерия, упрямства и бесчувственности!

### Отвлечение от настоящей жизни

Хотя я могу умереть завтра, я цепляюсь за жилье, одежду и богатство. Хотя я уже не молод, я лишен разочарования и отречения от Самсары. Познав крупицу Дхармы, кичусь учёностью направо и налево. О, Учитель, освободи меня от подобной тупости!

## Восемь мирских забот

Хотя я могу подвергнуться опасностям, я ищу Дхармаобщение в публичных местах, думая, что это паломничество. Хотя пребываю в ретрите, мышление словно посох, лишено гибкости. Похваляясь покоем и тихой речью, я не избавился от гнева и жадности. О, Учитель, защити меня от восьми мирских целей. Пробуди меня от этого глубокого сна неведения. Вызволи меня из этого мрачного самозаключения!

## 3 Прибежище

В Трех Драгоценностях и их сущностях сугатах, Трех Корнях: Гуру, Дэва и Дакини, В Каналах, Ветрах и Сферах и их природе Бодхичитте, В Мудрости Естественной Пустоты [природе моего ума], Мудрости Присущей Светоносности [природе моей речи] и Мудрости Всепроникающего Милосердия [природе моего тела] Я принимаю прибежище, вплоть до достижения сущности просветленной мудрости!

## 4 Бодхичитта

क्र श्रु क्षे क्षेत्र प्रत्या स्ट्रा स्ट्रा

Хо! Зачарованные, цепляющиеся за различные илюзорные явления, подобные отражениям луны в воде, Существа, бесконечно скитающиеся в заблуждении среди порочных кругов самсары! Для того, что бы вы отдохнули в собственном пространстве самоосознавания, Я активирую безмерные любовь, милосердие, удовольствие и равностность пробужденного ума, сердца Бодхичитты!

Три раза

## 5 Очищение Ваджрасаттвы

यट्चार्ट्च क्रिया ख्रीय छे अ सिट्चायः अ जिश्व चिट्ट प्रस्थ क्रिया प्रक्षित क्ष्य क्

А! Я в своей обычной форме. Над моей макушкой, На лунном диске в центре белого лотоса ХУМ преобразуется в Гуру Ваджрасаттву. В форме сияющей белой Самбогакаи, В объятии с супругой держит ваджру и колокольчик. Пожалуйста, защити и очисти во мне все неблагое! Признаюсь во всем с глубоким расскаянием И не повторю этого снова даже под угрозой жизни! На лунном диске в твоем сердечном центре слог ХУМ окруженный мантрой. Благодаря взыванию, начитыванием мантры, Из места союз наслаждающихся блаженством супругов, Облако амриты-бодхичитты Нисходит подобно потоку камфоры. Мои и существ трех миров Неблагое мышление и карму – причины страданий, Болезни, вредоносные влияния, негативности, омрачения, Пожалуйста, очисти без остатка!

ОМ БАДЗРА САТО САМАЯ МАНУ ПАЛАЯ
БАДЗРА САТО ТЕНОПА ТИШТО ДРИДХО МЕБХАВА
СУТО КАЙО МЕБХАВА
СУПО КАЙО МЕБХАВА
АНУ РАКТО МЕБХАВА
САРВА СИДДХИ МЕМПРАЯЦА
САРВА КАРМА СУЦАМЕ
ЧИТТАМ ШРИ ЯМ КУРУХУМ
ХА ХА ХА ХА ХО БХАГАВАН
САРВА ТАТХАГАТА
БАДЗРА МА МЕ МУНЦА
БАДЗРИ БХАВА МАХА
САМАЯ САТО А
рецитируй сколько сможешь

О защитник! Из-за моего невежества и заблуждения Я пошел на нарушение моих самай. Лама защитник, будь моим прибежищем! Владыка Мандал, Ваджрадхара, Воплощение Великого Сострадания, Царь всех существ, в тебе принимаю Прибежище!

Я нарушал коренные самаи тела, речи и ума и самаи-ветви Во всех этих падениях я открыто раскаиваюсь. Молю, пускай все мои негативные действия, омрачения и нарушения обетов очистятся. Вместе с этими словами, Ваджрасаттва исполненый счастья и улыбки говорит: "Чистое дитя всех Будд, все твои негативные действия, омрачения нарушения обетов и изяны очистились!" Принимая его прощение, он тает в свете и растворяется во мне! Так я становлюсь Ваджрасаттвой, проявляющимся, но пустым по природе, подобно отражению в зеркале. Из слога ХУМ в сердечном центре, и окружающим его четырех слогов, исходят лучи света. Все существа всех миров и всех вселенных сливаются с Ваджрасаттвой и Пяти Семействами, проявляя чистую мандалу, достигают состояния Будды!

พื้'नई'งรุ'รู้

ઽ૽ઌ૽ૺ.ਸ਼.ਸ਼৻৻ৼঢ়ৣ৻ৼয়ৼ৻ঀ ৼৣৼয়ৢয়য়৻৴য়ড়৻য়য়৻ঀয়৻য় ৻ৼয়ৣ৻য়৻য়ড়ৢঀ৻য়ৼয়৻ঀয়৻য় ৻ড়ৣ৻য়৻য়৻ড়ড়ৄ৻য়য়৻

Через благость и заслуги этого, я могу быстро достичь реализации Ваджрасатвы, и таким образом, каждое существо достигнет Состояния Совершенства тоже.

## 6 Подношение Мандалы

### 6.1 Подношение мандалы Нирманакаи

ૹ૾ૼૼૹૢ૾૾ૡૢ૽ૺ૾ ૱ઌૺઌ૱ૡ૽ૢ૾ૺ ૱ૺઌૺઌૺ૱ઌૺ૾૽ઌૺ૱૱૱૱ઌ૽ૺઌઌ૽ૺ૱૱ ઌઽૣઌૺઌઌ૽ૺઌઌ૽ૺ૱ઌૺઌઌ૽ૺ૱ ઌ૾૽૱ઌૺઌ૽૱ઌૺઌ૱ ઌ૾૽૱ઌ૽ૺ૱ઌૺઌ૽૱ ઌ૾૽૱ઌ૽ૺ૱૱ઌ૾૽૱ ઌ૾૽ઌૣ૽૱૽ૺઌઌ૽ૺ૱ૹ૾૽૱૱ઌ૾ઌ૽૽૱ ઌ૾૽ઌૣ૽૱ઌ૽ૺ૱ઌ૽૽૱૱ઌ૾૽૱૱

#### ОМ А ХУМ

Миллиард вселенных трехтысячекратных миров, Заполненных семью видами драгоценностей И богатствами богов и людей, Подношу вместе со своим телом и владениями! Благодаря этому подношению Да стану я вселенским царем Дхармы!

## 6.2 Подношение мандалы Самбогакаи

Непревосходимая, блаженная, прекрасная земля Будд, Наделенная собранием пяти семейств И пяти превосходных совершенств, А также невообразимые облака чувственных удовольствий — Благодаря этому подношению Да наслажусь я чистой землей Самбогакаи!

## 6.3 Подношение мандалы Дхармакаи

ૡૺઌ.ઌૹ઼ૹૣઌૺ૾૽ૡૢ૽ૡૺઌૺૹૢ૽ૺૺૺૺૺૺૺૺૺૺઌ૱ ૹ૾ૺૺૺૺૺૺૺૺૺૺૺૺૺૺૺૺૺૺૺૺૺૺૺૺૺૺૹૢઌૺ૱ઌૢઌ ૹ૽ૺૺઌૹઃૢૼૹૹ૽ઌૢઌ૱ૹ ૹ૽ઌૹૡૢઌ૱ ૹ૽ઌઌઌૢ૱ ૹ૽ઌઌઌૢ૱ ૹ૽ઌઌઌૢ૱ ૹ૽ઌઌઌૢ૱ ૹ૽ઌઌઌૢ૱ ૹ૽ઌઌઌૢ૱ ૹ૽ઌઌઌૢ૱ ૹ૽ઌઌઌઌૢ૽૱ ૹ૽ઌઌઌઌૢ૽૱

Все совершенно чистые явления, юное тело сосуда, Украшенное непрерывным милосердием, игрой пустоты — Земля совершенного чистого видения тел и сфер. Благодаря этому подношению Да наслажусь я чистой землей Дхармакаи!

## 7 Порождение накопления Кусали: Чод

#### ПХАТ

Отбросив цепляние за любимое тело, повергаю демона богов. Мышление вылетает в пространство через отверстие на макушке. Повергая демона-владыку смерти, становлюсь Гневной Матерью. Дигугом в правой руке повергаю демона усталости. Рассекаю череп, повергая демона-составляющих. Левой рукой срываю отсеченную верхнюю часть И помещаю на очаг из человечьих голов — трех кай. Внутри черепа мой труп, заполняющий всю вселенную, Плавится нектаром из слогов А и ХУМ, А затем ощичается, разрастается и преобразуется тремя слогами ОМ А ХУМ!

**क्षॅं:लू**ः हूँ в рецитируй

## 478

यानिकार्ह्मकायाः क्रेस्यं स्वाप्तर्थाः व्याप्तर्थाः व्यापत्तर्थाः व्यापत्तर्यः व्यापत्तर्थाः व्यापत्तर्थाः व्यापत्तर्थाः व्यापत्तर्थाः व्यापत्तर्थाः व्यापत्तर्थाः व्यापत्तर्यः व्यापत्तर्यः व्यापत्तर्थाः वयापत्तर्यः व्यापत्तर्यः व्यापत्तर्य

#### ПХАТ

Исполняю желения верхних гостей подношения, Завершаю накопление и обретаю обычные и высшие достижения, Удовлетворяю нижних гостей самсары и выплачиваю все долги, В особенности насытив вредоносных и препятствующих духов, Умиротворяю в пространстве болезни, злых духов и припятствия, Стираю в пыль дурные условия и цепляния за "Я". В заключение подношения, объекты подношения все полностью Растворяются в естественнном Великом Совершенстве. А!

हेबाअहुबायरापत्वम расслабься в естественном состоянии

# 8 Гуру Йога

## 8.1 Визуализация

છો'ઍ'ર્ફે<u>ક</u> र्रेन्स्रुवःस्रुवःस्रुवःस्रुवःद्रुवःस्र **૨૮:ૹ૾ૺઽ**.વાલુ.ઌ૿ૺૺૺૺૹ.ક્..ક્.કેળ.ઌક્ટ્રે૨.જાક त्वताः याद्ययाः याद्ये याद्याः याद्या वित्रयाम्द्रियार्देरास्त्रत्यास्त्रुवाम्युवाद्यायायराम् विष्य **ક્ષુૈ**:વૅં-રાયનું તત્તું અપ્તર્વા જે સું તે સ્ટ્રેન્ડ ફ श्चित्रयाव्यात्र्यात्राद्यात्र्यः स्टान्ते स्तुः यात्र <u>રવેત્રુત્ર, જાર્યું સુષ્યાકૃષ્ક કૃષ્ણ પાયું સુક</u> र्थेर्'ाव'र्केश'र्वेश'वाचेर'तर्र्र्स्थ'वार्शेवाः त्वतायाञ्चयाःस्वयाःयाञ्चेत्रःस्वायःस्वरःस्वयः स्त्रमाम्यायम् द्वार्मित्रम्य स्त्रम्य स्त्रम्य स्त्रम्य स **अक्रव**:प्युट:पार्थे**व**:व-द-देश्नेट:प्युव:अर्केग्।यः য়ৢয়৽৸য়৾৽৻ড়ৢ৻য়৽য়ৣ৽৻য়৽৻ঢ়ৣ৽ৼৢ৽য়৻য়ৢয়৽ঢ়য়ৢয়য়৽ तहतः बेर विषायो तें द्युर ग्लें राद्य प्रत्या धु पर्विर र्देन ख़री दु प्रशास अहं साम दे र्र्ते र য়ৢয়য়য়য়ৼৣয়য়য়য়য়য়য় **क्कु**ॱवेंद्रप्यृत्रः यूपः देशाय देश स्वार् ঝাববের্ব্র র্ভুমার্মুনার্ম অব্যক্তির প্রেমাব্যবিশঃ याया क्षेंद्र अद्भागात्र अरकेत सेंदी रूप रूप याया अ

#### OM A XYM

Самовозникшая спонтанная полностью чистая Сфера,

Совершенно расположенная Славная Медноцветная Гора;

В центре я в виде Ваджрайогини, с одним лицом, двумя руками:

Красная, сияющая, держит дигуг и капалу,

Две ноги в заигрывающей позе, три глаза глядят в пространство.

Над моей головой на лунном и солнечном дисках,

поверх распустившегося тысячелепесткового лотоса,

Коренной Учитель, воплощение всех объектов прибежища,

В форме Нирманакаи Падмасамбхавы,

В расцвете юности, с легким румянцем,

В парчовом одеянии, халате цвета неба,

Монашеской накидке и царской мантии,

С одним лицом, двумя руками, в игривой царской позе:

В правой руке ваджра, в левой череп с сосудом.

На голове пятилепестковая лотосовая шапка.

Прижимая изгибом левой руки

Высшую супругу блаженства-пустоты,

Сокрытую в виде тризубца,

Восседает в сиянии радужных лучей и сфер света.

В окружении совершенного сплетения пятицветного света

Двадцать пять проявлений, царь и подданые,

Ученые и мастера, держатели ведения Индии и Тибета,

Божества, летящие в пространстве,

Охранители учения и держатели обетов собраны подобно облаку.

Все — великая равность светоносности и пустоты.

## 8.2 Семистрочная молитва

हुँ श्रिक्त प्राया में जुन मुन्य स्था महिला के कि स्था के स्था महिला के

#### ХУМ

На северо-западной границе священной страны Уддияны, Посреди озера Данакоша, в ложе цветка на стебле лотоса, Ты обрел чудесные высшие достижения, Прославленный как Лотосорожденный, Окружен свитой из множества дакинь и видьядхар. Следуя тебе, я достигну совершенства. Молю приди и благослови!

#### 8.3 Семь ветвей

चि-कृत-क्रेत-स्ति कु.सु-त्र्र्यः चु-कृत-क्रेत-स्त्रिक्षः सु-त्र्यः पु-व्याच्याः स्त्रिक्षः स्त्रिक्तः स्त्रिक्षः स्त्र

Совершаю простирания, преобразив свое тело во столько тел, сколько частиц во вселенной. Всевозможные материальные подношения и те, что созданы в уме силой медитации; подношу всю вселенную в одно мгновение. Всю свою неблагую карму, созданную телом, речью и умом очищаю в ясном свете Дхармакаи. Как относительным так и абсолютным, сорадуюсь всем накопленым заслугам и мудрости. Для блага существ с тремя видами способностей прошу вас поворачивать колесо Дхармы трех колесниц. Пока сансара полностью не опустеет и существа не обретут свободу, молю, пожалуйста, оставайтесь среди нас и не входите в паринирвану. Все заслуги и благую карму прошлого, настоящего и будущего посвящаю всем существам, чтобы они стали Буддами.

## 8.4 Созревание Достижений

Благородный владыка, Непревзойденная Драгоценность,
Ты — славное воплощение милосердия
и благословения всех Будд,
Единственный защитник всех существ,
Тело, богатство, сердце и мышление, подношу тебе без сомнений!
С этого мгновения, пока не обрету пробуждение,
В счастье и страдании, в радости и печали, в успехе и неудаче,
Всевеликий благородный владыка, помни меня!

#### 8.5 Благопожелания

У меня нет иной опоры кроме тебя. Существа нынешнего времени упадка Тонут в пучине нестерпимых страданий. О, Великий Гуру, защити нас от них! Благословенный, даруй четыре посвящения. Милосердный учитель, усиль реализацию. Могущественный, очисти два омрачения.

### 8.6 Растворение

च्चित्र त्रुप्तश्चित्रभाष्ट्रियः स्वर्श्वर्यः प्रथमः द्वाप्तर्यः स्वर्तः स्वर्णः स्वर्णः स्वर्णः स्वर्णः स्वर्णः स्वर्णः स्वर्णः स्वरं स्

Во время когда жизнь моя подойдет к концу с полнотой восприятия Небес Чамары — Славной Медноцветной Горы, чистой земли Нирманакаи нераздельных пустоты и явлений, мое тело Ваджрайогини переходит в сияющий, мерцающий шар света и сливается в нераздельности с Падмасабхавой, и я достигаю состояния Будды. Затем из игры обширной изначальной мудрости, которая являет чудесное проявление блаженства и пустоты, для каждого живого существа в трех мирах пусть предстану я как их Проводник к Освобождению — Джетсун Пема, осуществи это, Молю! Со всей искренностью из глубины моего сердца Это не просто слова или треп: Ниспошли свои благословения из глубин Мудрости своего Ума, Осуществи все мои благопожелания, Молю!

ष्ण्यक्ष्यः हूँ प्यद्यः गुःरुप्य द्वः श्रेङ्के :हूँ **ः** 

ОМ А ХУМ БАДЗРА ГУРУ ПЕМА СИДДХИ ХУМ

## 9 Молитвы и благопожелания

### 9.1 Молитва линии передачи

ण्यान्त्रं देन्द्रित्या संत्वसानु स्वाया प्रदेशः

स्वाया प्रत्ये देन्द्रित्या स्वाया प्रदेशः

स्वाया प्रत्ये देन्द्रित्या स्वाया प्रदेशः

स्वाया प्रत्ये द्वर्या स्वाया स्वया स्वाया स्वाया स्वया स्

ЭМАХО В бескрайней неделимой чистой земле Изначальный Будда, Дхармакая Самантабхадра, Игра подобная луне в воде, Самбогакая Ваджрасаттва, Совершенство качеств, Нирманакая Прахеваджра, Молю, даруйте благословения и посвящения! Шри Синха, сокровищница абсолютной Дхармы, Манджушримитра, вселенский владыка девяти колесниц, Джнянасутра, великий ученый Вимиламитра, Молю, укажите путь освобождения!

Падмасамбхава, единственное украшение этого мира, Царь, учениники и спутница, величайшие истинные дети сердца, Лонгчен Рабджам, раскрывающий смысл океана сокровищ ума, Джигме Лингпа, наделенный сокровищами пространства Дакинь, Молю, даруйте освобождение и всеведение!

भ्रीं, तथुं, युत्तर श्रीं र. प्रस्ता तथुं, युव्य त्रा र. पूर्वा स्वा प्रहृष क्षेत्र प्रस्ता तथुं प्रस्ता तथुं स्व प्रस्ता तथुं स्व प्रस्ता तथुं स्व प्रस्त प्रस्ता तथुं स्व प्रस्त प्रस

Великий Видьядхара Гьелве Нюгу,
Патрул "Бесстрашный Владыка Дхармы"
Ученый и сиддха, Славный Шенпен Нангва,
Джамьян Вангьял, Коренной Учитель,
Возносим молитву, даруйте высшие и общие сиддхи!
Благословением такой молитвы,
Пусть усмирятся дурные условия
и препятствия к осуществлению Святой Дхармы.
Быстро пройдя путь четырех стадий Видьядхары,
Пусть быстро обретем уровень Четырех Тел!

#### 9.2 Благопожелания этой жизни

Из подлинного отречения, отвращения к самсаре, Да положусь я на своего ваджрного учителя, как на свои глаза! Благодаря следованию каждому его слову, Как глубинной практике, С неослабевающим ни на миг усердем, Да передастся мне благословение реализации мудрости!

Всевозможные явления, самсара и нирвана — Изначально чистая земля Акаништха! Где все явления освобождаются в совершенных формах Будд; Все звуки очищаются мантрами; А все мысли самоосвобождаются в Дхармакае. Поскольку Великое Совершенство свободно от усилий принятия и отвержения, А Сияние Осознавания запредельно исследованию и переживанию, Я реализую напрямую реализацию обнаженной природы! Освободив мысли в сияющее радужное пространство, Я разовью переживания видения тел и сфер! Да достигнет игра осознавания своей полноты в мире Самбогакаи! Совершенно исчерпав мышление в Пробужденное Всеведение, Да пребудет вечно юное тело сосуда, свободное от рождения и смерти!

### 9.3 Благопожелания о промежуточном состоянии

मैत्रातुः द्वाप्यात्वे स्वयः विष्यः स्वयः स्वयः

Если не овладею сутью Ати йоги в этой жизни, И грубое тело не освободится в сфере природы, Когда иссякнут условия этой жизни, Да распознаю в миг смерти светоносность изначальной чистоты Дхармакаи!

Пусть все видения и переживание бардо самоосвободятся в формах Самбогакаи! И совершенствуя путь Трекчо и Тогал, Пусть освобожусь также естественно, как дитя припадает к коленям матери!

## 9.4 Благопожелания о следующей жизни

В светоносности великой тайны, вершине высшей из колесниц, Не ищут Будду где либо кроме Дхармакаи, Ведь все изначальное проявление освобождено в основе. На высшем из путей, пяти методах освобождения без медитации Да рожусь я в чистых пяти землях Самбогакаи, А в особенности во дворце Лотосового Света — Славное Медноцветной Горе, Где достославный владыка из Уддияны В окружении океана видьядхар Возглавляет пиршество Дхармы великой тайны! Пусть обрету я рождение как его любимый сын или дочь, Для того, чтобы безгранично помогать живым существам!

#### 9.5 Молитва об исполнении благопожеланий

ૻ૽ૡ૽ૺઌૹ૽ૼ૱ૹ૾ઌ૱૱ૹૺૼઌ૿૽૽૽ૢ૾ૺ૱૱ઌ૱૱૱ ૡૺઌઌ૽ૢૼ૱ૢ૽ૺઌઌઌૼ૱ઌૺૺૺૺૺૹ૽૽ઌઌૺૺઌઌ૽ૺઌઌૺ૱ ઌૺઌઌ૽ૢૼ૱ઌ૽ૺઌઌ૽૱૱ૹૺઌ૿ૢઌ૱૱ઌઌ૽ૺઌઌ૽ૺઌઌૺ૱ ઌૺઌઌ૽૽ઌ૽૽ઌઌ૽ૼ૱ઌ૽ૢ૿૱ઌઌ૽ઌ૽ૹ૽ઌઌ૽૱

Благодаря благословениям океана победоносных Видьядхар И силе истины Дхармадхату, запредельной мышлению, Опираясь на свободы и преимущества, Да реализую я взаимозависимость Завершения, созревания и очищения, чтобы все стали Буддами!

# 10 Четыре посвящения

### 10.1 Посвящение Вазы

Из сверкающего подобного луне слога ОМ на уровне межбровья Гуру струятся лучи света. Входят в меня через макушку, они очищают неблагую карму, созданную телом, и омрачения каналов; Приносят благослование ваджрного тела; Даруют посвящение сосуда; Делают меня подходящим сосудом для стадии зарождения; Засевают семя полностью созревшего держателя осознавания; И даруют мне силу для становления Нирманакаей.

## 10.2 Тайное посвящение

र्यात्र प्राप्त प्राप्त क्षेत्र क्

Из сияющего подобно рубину слога А В горле Гуру струятся лучи света. Входя в меня через макушку, они очищают неблагую карму, созданную речью, и омрачения ветров; Приносят благословение ваджрной речи; Даруют тайное посвящение; Делают меня подходящим сосудом для начитывания; Засевают семя бессмертного держателя осознавания; И даруют мне силу для становления Самбогакаей.

## 10.3 Посвящение Мудрости

Из ХУМ цвета неба в сердце Гуру струятся лучи света. Входя в меня через макушку, они очищают неблагую карму, созданную мышлением, и омрачения сфер; Приносят благословение ваджрной мудрости; Даруют посвящение мудрости; Делают меня подходящим сосудом для практики туммо; Засевают семя держателя осознавания великого жеста мудрости; И даруют мне силу для становления Дхармакаей.

#### 10.4 Символическое посвящение

Из ХУМ в сердечном центре
Подобно метеору вылетает еще один ХУМ
И нераздельно растворяется в моем уме.
Он очищает неблагую карму,
Созданную сознанием основы, и омрачениями природы;
Приносят благословение ваджрного всеведения;
Дарует посвящение слова;
Делает меня подходящим сосудом для практики
Изначально чистого великого совершенства;
Засевает семя спонтанного держателя осознавания;
И дарует мне силу для достижения
окончательного результата — Свабхавикакаи.

# ૹ૾ૼૺ૾ૻઌૣ૱ઙ૽ૣ૾ૼૺ૾ઌૡૼ૾ઌૄ૿ૻૻ૾ૢૼૻૡૢૼ૾

ОМ А ХУМ БАДЗРА ГУРУ ПЕМА СИДДХИ ХУМ

### 10.5 Стадия растворения

Внезапно из сердца Гуру исходят лучи красного цвета, Я сам Ваджрайогини, они достигают моего сердца, и я становлюсь сферой красного цвета, А затем растворяюсь в сердце Гуру Ринпоче, Сливаясь с ним в единстве одного вкуса.

#### 11 Заключение

### 11.1 Молитва коренному учителю

ઽૄઌઌ૽ૡૢૡૢૻૹૻઌઌ૽ૺ૱ઌ૽૱ઌ૽૽૱ ઌઽઌૺ૽૽ૹ૾ૢૺઽઌૻ૱ઌ૽ૼૹ૽ૢૺૺઌઌ૽૱ઌૡૢઌઌઌ૽ ઌઌઌ૽૽૱ઌ૽ૺઌ૽ૺૹૢ૽ૺઌઌ૽૱ઌૡૢઌઌઌ૽ ૹ૾ૢૺ૽ઌૹ૽ઌ૽૽૱ઌ૽ૺઌ૽૽૱ઌ૽ૺ૱ઌઌ૽

Славный милосердный коренной учитель,
Пожалуйста, воссядь на лотосовый трон в моем сердце.
Прими меня с безграничной добротой и благослови достижениями
Твоего просветленного тела, речи и ума.

Да не возникнет у меня даже на мгновение ложный взгляд На деяния святого Ваджрного Учителя. Благодаря чистой преданности, — Восприятия каждого его действия как учения, — Да войдут высшие благословения Учителя в мой Ум.

भुःतःगुद्दातुःष्यस्य । त्रव्यायेत्रेक्यःग्रेःत्ययःयःयःर्वेत्ययः स्वयःयेत्रेक्यःग्रेःत्ययःयःयःर्वेत्यःहे। भुःतःगुद्दातुःय्याः

Да не буду я разделен во всех рождениях со святым Учителем. И, насладившись величием Дхармы, Полностью завершу все пути Просветления, Достигну быстро состояния Ваджрахары Великого Пробуждения!

## 11.2 Посвящение заслуг

**५ गे** 'च 'व ५ 'धेश ह्रे 'चें 'गुवा चर्सेन्'द्रसम्'प्रेन्'द्रेक्'र्सेन्स'र्सेन्' नर्भेर्'ब्रुंश्रथ'णे श्रेश'श्रथ' चुर'नदे। **५**अ:४:श्लु:गाँदेश:र्घेच:४२:र्मेग वर्जे'गुव'न्गे'न'है'स्रेन्'र्थेन्य'न्न *ॼॺॱॸॸॿॖॆॸॱढ़ॹॗॸॱॸ॓ॱॸ*ढ़ॏढ़ॱॿॖॆॸॱय़ॱॸग़ **प्रबर्धिः इतिहार् । प्रवास्त्राम्याया** *ग्*राबु:गुद्र:क्ष्य:चड्डर:चेंद्र:देवा:ग्रुट:चेवा तहस्र न्यय न्यय र्वेश हे खूर सक्वि य प्र गुब्र:हु:चबर्चे:दे:षर:दे:चलेब:हे। नेन्गाग्रदाधी हेबासु निम्मार्स्य प्राप्त รุทิวาสร้ารุฑายผพาชรารมาภูวาผู้ๆ র্ম'শার্ম্বর'শার্নিশম্ম'মরে'ক্র্রাম'ন'রমম'ডের'গ্রীমা चर्चे.च.चट.ज.अर्क्र्च.धे.चर्च्चश्रन्तःही न्द्रमामी'द्रमे'न्द्ररे स'न्द्रदे'गुद्र'कुट्रा नवर्धे र्भेर्धुरर्रा प्राप्त वर्धे पर पश्ची

Благодаря этой добродетели пусть все существа Завершат накопления заслуг и мудрости, Достижение двух высших тел! Благодаря всей добродетели, какая только есть у существ, И их благим деянием в прошлом, будущем и настоящем, Пусть все они достигнут совершенства — Реализации Самантабхадры!

#### 11.3 Особые благопожелания

चन्द्रः श्रुक्षः महिना स्वस्यः स्वस्यः स्वस्यः स्वस्यः महिना स्वस्यः स्वस्यः

Во всех жизнях, где бы я не родился,
Пусть обрету семь качеств высшего состояния.
Сразу после рождения, повстречав Учение,
Пусть получу свободу осуществлять его подлинно.
Тогда, радуя святого Гуру,
Пусть я стану практиковать Учение день и ночь.
Постигнув Учение, а затем исполнив его сущностный смысл,
Пусть я пересеку океан существования в этой жизни,
Тщательно обясняя святую Дхарму в миру.
Пусть я никогда не устану работать на благо других.
Благодаря великому потоку безграничного
и беспристрастного блага для других,
Пусть все, как один, обретут Просветление!

Это собрание предварительных практик Сердечной Сущности Обширного Пространства Великого Совершенства было записано тантрическим йогином Джигме Тринле Озером, вскормленным добротой святых учителей: Ригдзином Джигме Лингпа и достигшим твердости в самае. Благодаря накопленным этим заслугам да будут ученики видеть в учителе самого Будду и в результате этого да узрят они собственный лик самоосознавания, Самантабхадру, для того, чтобы нести нескончаемое благо океану существ.

# Комментарии на Нёндро

- Патрул Ринпоче.
   Слова моего Всеблагого Учителя.
- 2 Патрул Ринпоче. Краткое руководство по стадиям визуализации в практике Лонгчен Ньингтик Нёндро.
- 3 Дхонгсар Кхьенце Ринпоче. Не счастья ради. Руководство по так называемым предварительным практикам тибетского буддизма.
- 4 Джигме Лингпа. Лестница в Аканишту.
- 5 Джамьнг Кьенце Вангпо.Освещение Великолепного Пути к Всеведению.

# Обращение с буддийской литературой

Дхарма — чудодейственное лекарство, помогающее вам самим и всем живым существам избавится от страданий. Ко всякой книге содержащей учение Будды (а даже одно слово Дхармы или имя Будды делают ее таковой), следует относится уважительно, на каком бы языке она не была написана. Избегайте класть книгу на пол или стул, не переступайте через книгу и не ставьте на нее какие либо предметы — даже изображения Будды или божеств. Храните книги Дхармы на алтаре или в другом почетном, чистом и предпочтительно высоком месте. Не выбрасывайте, подобну мусору, старые или неиспользуемые книги содержашие Учение Будды. Если возникла такая необходимость, лучше сожгите их — предание огню считается уважительным способом избавится от пришедшего в негодность религиозного текста. Таким же образом рекомендуется с почтением относится и к писаниям других духовных традиций.